

Siempre a su disposición para ayudarle

Para registrar su producto y obtener información de contacto y asistencia, visite www.philips.com/support

HTL1170B



Manual del usuario

ES: Para obtener más información, llame al servicio de soporte al cliente de su país.

- Para obtener asistencia en los Estados Unidos, en Canada, Puerto Rico o en las Islas Virgenes de los Estados Unidos, comuníquese con Centro de atención al cliente de Philips al 1 (866) 226-6074
- Solo para Mexico CENTRO DE ATENCION A CLIENTES LADA, 01 800 839 1989 Solo Para Mexico; Mexico city: 5887-9736

Para obtener información de productos de reciclaje, por favor visite - www.recycle.philips.com

PHILIPS

Contenido

1	Importante	2
	Ayuda y asistencia técnica	2
	Instrucciones de seguridad importantes	2
	Protección del producto	4
	Cuidado del medio ambiente	4

2	Su SoundBar	5
	Unidad principal	5
	Control remoto	5
	Conectores	6

3	Conexión	7
	Ubicación	7
	Conexión de audio desde el televisor y otros dispositivos	7

4	Uso del SoundBar	8
	Ajuste del volumen	8
	Elección del sonido	9
	Reproductor de MP3	10
	Unidades de almacenamiento USB	10
	Reproducción de audio a través de Bluetooth	10
	Restauración de los ajustes de fábrica	11
	Actualización de software	11

5	Montar en la pared	12
----------	---------------------------	----

6	Especificaciones del producto	12
----------	--------------------------------------	----

7	Resolución de problemas	13
----------	--------------------------------	----

8	Aviso	14
----------	--------------	----

1 Importante

Lea y asegúrese de comprender todas las instrucciones antes de usar el producto. La garantía no cubre los daños producidos por no haber seguido las instrucciones.

Ayuda y asistencia técnica

Para obtener una amplia asistencia en línea, visite www.philips.com/support para:

- descargar el manual de usuario y la guía de inicio rápido
- ver tutoriales de video (solo disponible para modelos seleccionados)
- buscar respuestas a preguntas frecuentes (FAQ)
- enviarnos un correo electrónico con una pregunta
- chatear con nuestro representante de soporte.

Siga las instrucciones del sitio web para seleccionar su idioma e ingrese el número de modelo de su producto.

También puede ponerse en contacto con el servicio de atención al cliente de su país. Antes de ponerse en contacto, anote el modelo y número de serie del producto. Puede buscar esta información en la parte posterior o inferior del producto.

Instrucciones de seguridad importantes

- Lea estas instrucciones.
- Conserve estas instrucciones.
- Preste atención a todas las advertencias.
- Siga todas las instrucciones.
- No utilice este aparato cerca del agua.
- Utilice únicamente un paño seco para la limpieza.

- No bloquee las aperturas de ventilación. Realice la instalación de acuerdo con las indicaciones del fabricante.
- No realice la instalación cerca de fuentes de calor como radiadores, rejillas de calefacción, estufas u otros equipos que produzcan calor (incluso amplificadores).



- Utilice el conector polarizado o con conexión a tierra **de conformidad con las normas de seguridad**. Un enchufe polarizado cuenta con dos álabes, uno más ancho que el otro. Los conectores a tierra tienen dos conductores y una tercera terminal de contacto para la conexión a tierra. El conductor ancho o la tercera terminal de contacto con conexión a tierra se proveen para mayor seguridad. Si el enchufe suministrado no encaja correctamente en el tomacorriente, consulte a un electricista para reemplazar la toma.
- **Proteja el cable de alimentación**. Evite pisar o doblar el cable, en particular a la altura del conector y las terminales de contacto del aparato.
- **Utilice sólo los accesorios** que especifica el fabricante.



- **Utilice sólo el carrito**, el soporte, el trípode y la mesa que indica el fabricante y los que incluye el equipo. Tenga cuidado cuando transporte el equipo en el carrito para evitar caídas y posibles lesiones.
- **Desenchufe el equipo** durante tormentas eléctricas o cuando no se utilice por un período prolongado.
- **Todos los trabajos de servicio técnico deben ser realizados** por personal de servicio calificado. Solicite el servicio de asistencia técnica cuando, por ejemplo, el cable de alimentación o el conector están

dañados, si se derramó líquido o cayeron objetos dentro del aparato, si el equipo estuvo expuesto a la lluvia o humedad, si no funciona normalmente o si se cayó.

- **PRECAUCIÓN:** para evitar que las baterías se sulfaten y puedan ocasionar lesiones, daños materiales o en la unidad:
 - Instale **todas** las baterías de forma correcta, de acuerdo con los signos + y - marcados en la unidad.
 - No utilice baterías de distintas clases (**nuevas y usadas** o de **carbón y alcalinas**, etc.).
 - Extraiga las pilas cuando no utilice la unidad durante un período prolongado.
 - No exponga las baterías a temperaturas altas como las que emiten la luz solar, el fuego u otros elementos similares.
 - Este producto contiene perclorato y puede requerir un método de manipulación especial. Visite www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.
- El producto/control remoto puede contener una batería tipo botón o moneda fácil de tragar. Siempre mantenga las baterías lejos del alcance de los niños. En caso de ingestión la batería podría causar lesiones graves o la muerte. Puede haber quemaduras internas graves en un plazo de dos horas tras la ingestión.
- Si sospecha que una batería se ha ingerido o introducido en cualquier parte del cuerpo, consulte inmediatamente a un médico.
- Al cambiar las baterías, mantenga siempre las baterías nuevas y usadas lejos del alcance de los niños. Verifique que el compartimiento de la batería esté bien cerrado luego de reemplazar la batería.
- Si el compartimiento de la batería no puede cerrarse, discontinúe el uso del producto. Manténgalo lejos del alcance de los niños y comuníquese con el fabricante.
- **No exponga el equipo a goteos ni salpicaduras.**

- **No coloque el aparato cerca de fuentes de peligro** (por ejemplo, objetos que contengan líquidos o velas encendidas).
- Este aparato puede contener plomo y mercurio. Cumpla con la normativa local, estatal o nacional sobre eliminación de productos. Comuníquese con las autoridades locales para solicitar información sobre la eliminación o el reciclaje de productos. Para obtener más información sobre las opciones de reciclaje disponibles, ingrese en cualquiera de los siguientes sitios web: www.mygreenelectronics.com, www.eiae.org, www.recycle.philips.com.
- Si el conector de alimentación u otro conector se utilizan como dispositivos de desconexión, deben estar accesible y fáciles de operar.
- No coloque este aparato sobre muebles que adultos o niños puedan tirar; inclinar o utilizar para subirse sobre ellos. Si el aparato se cae, puede causar heridas graves o incluso la muerte.
- Este aparato no debe ubicarse en una instalación cerrada como una estantería o un rack, a menos que esté adecuadamente ventilada. Verifique que haya un espacio mínimo de 20 cm (7,8 pulg) alrededor del aparato.

Símbolo de equipo de Clase II



Este símbolo indica que la unidad tiene un sistema de doble aislamiento.

Conozca estos símbolos de seguridad



El símbolo del rayo indica que los componentes sin aislamiento dentro de la unidad pueden

generar descargas eléctricas. Para la seguridad de todas las personas de su hogar, no retire la cubierta del producto.



El signo de exclamación indica las características del producto que pueden provocar problemas de funcionamiento y mantenimiento. Por eso, se recomienda leer el manual de instrucciones.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendios o descargas eléctricas, no exponga el aparato a la lluvia ni a la humedad, ni coloque sobre él objetos que contengan líquidos (por ejemplo, jarrones).

PRECAUCIÓN: Para evitar descargas eléctricas, el conductor ancho debe introducirse por completo en la ranura adecuada.

Este producto contiene pilas:

- Deseche las baterías de forma adecuada. No las incinere. Las baterías pueden explotar si se sobrecalientan.
- No las envuelva en papel metálico ni de aluminio. Envuélvalas en papel de diario antes de desecharlas.
- Se recomienda comunicarse con los funcionarios locales pertinentes para obtener información acerca de centros de reciclaje autorizados.
- Visite www.call2recycle.org para obtener más información sobre centros de reciclaje para pilas recargables de su zona.

Protección del producto

Utilice únicamente un paño de microfibra para limpiar el producto.

Cuidado del medio ambiente

Eliminación del producto antiguo y las pilas



Este producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.

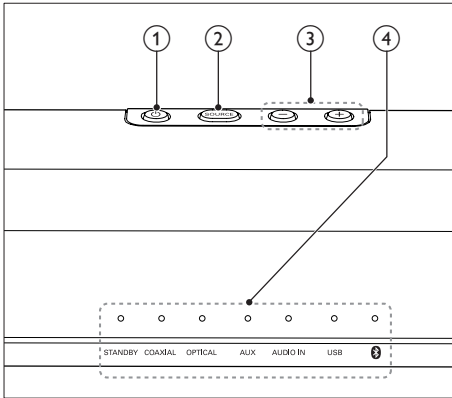
Este producto puede contener plomo y mercurio. La eliminación de estos materiales puede estar sometida a regulaciones debido a consideraciones ambientales. Para obtener información sobre el desecho o reciclaje de estos materiales, comuníquese con las autoridades locales o visite www.recycle.philips.com.


2 Su SoundBar


Felicitaciones por su compra y bienvenido a Philips. Para acceder a los servicios de asistencia técnica de Philips, registre su SoundBar en www.philips.com/welcome.

Unidad principal

En esta sección se incluye una descripción de la unidad principal.

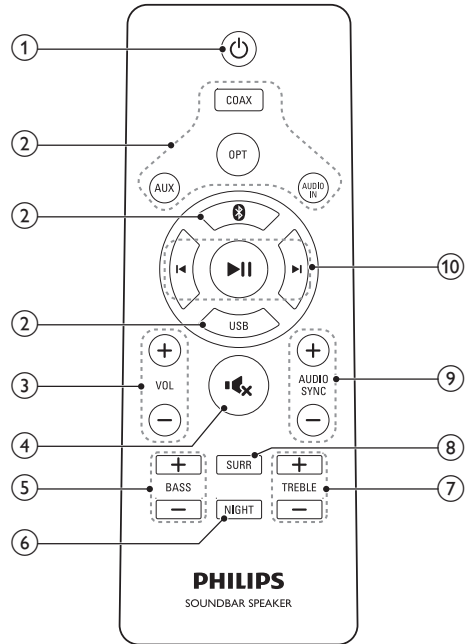



- ①  Enciende o ingresa el SoundBar al modo de espera.
- ② **SOURCE**
Selecciona una fuente de entrada para el SoundBar.
- ③ **Volumen+/-**
Aumenta o disminuye el volumen.
- ④ **Indicadores LED**
 - **STANDBY**: Se ilumina cuando SoundBar está en modo de espera.
 - **COAXIAL**: Se enciende al cambiar a fuente de entrada coaxial.
 - **OPTICAL**: Se enciende al cambiar a fuente de entrada óptica.

- **AUX**: Se enciende al cambiar a fuente de entrada analógica.
- **AUDIO IN**: Se ilumina cuando cambia a la fuente de entrada de audio (toma de 3,5 mm).
- **USB**: Se ilumina cuando cambia a la fuente USB.
-  Se ilumina cuando cambia al modo Bluetooth y hay dispositivos Bluetooth emparejados.
Parpadea cuando cambia al modo Bluetooth y no hay dispositivos Bluetooth emparejados.

Control remoto

En esta sección se incluye una descripción del control remoto.



- ①  **(Modo de espera encendido)**
Enciende o ingresa el SoundBar al modo de espera.

② Botones de origen

- **COAX:** Cambia la fuente de audio a la conexión coaxial.
- **OPT:** Cambia la fuente de audio a la conexión óptica.
- **AUX:** Cambia la fuente de audio a la conexión AUX.
- **AUDIO IN:** cambia la fuente de audio a la conexión MP3 (toma de 3,5 mm).
- **Ⓚ:** Cambia al modo Bluetooth.
- **USB:** Cambia la fuente de audio a la conexión USB.

③ +/- (Volumen)

- Aumenta o disminuye el volumen.

④

- Silencia o restaura el volumen.

⑤ BASS +/-

- Aumenta o disminuye el nivel de bajos.

⑥ NIGHT

- Activa o desactiva el modo nocturno.

⑦ TREBLE +/-

- Aumenta o disminuye el nivel de agudos.

⑧ SURR

- Alterna entre sonido estéreo y virtual surround.

⑨ AUDIO SYNC +/-

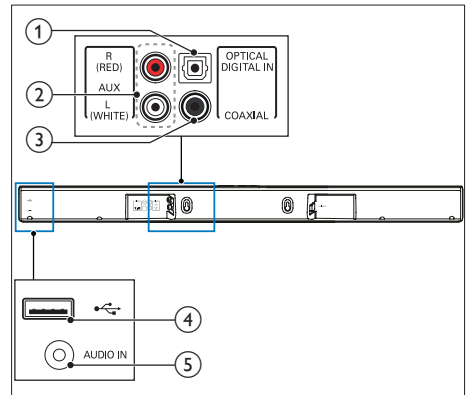
- Aplicable solamente a las fuentes **COAXIAL (COAX)** y **OPTICAL (OPT)**.
Aumenta o disminuye el retardo de audio.

⑩ Botones de reproducción

- **▶|||**: Reproducen, pausan o reanudan la reproducción en los modos USB y Bluetooth (solo para dispositivos Bluetooth compatibles con AVRCP).
- **◀|▶**: Salta a la pista anterior o siguiente en el modo USB y el modo Bluetooth (solo para dispositivos Bluetooth compatibles con AVRCP).

Conectores

Esta sección incluye una descripción general de los conectores disponibles en el SoundBar:



① DIGITAL IN-OPTICAL

Se conecta a la salida de audio óptica del televisor o de un dispositivo digital.

② AUX

Se conecta a la salida de audio analógica del televisor o de un dispositivo analógico.

③ COAXIAL

Se conecta a la salida de audio coaxial del televisor o de un dispositivo digital.

④

Entrada de audio de un dispositivo de almacenamiento USB.

⑤ AUDIO IN

Entrada de audio de, por ejemplo, un reproductor de MP3 (toma de 3,5 mm).

3 Conexión

En esta sección se ofrece asistencia para la conexión del SoundBar a televisores y otros dispositivos.

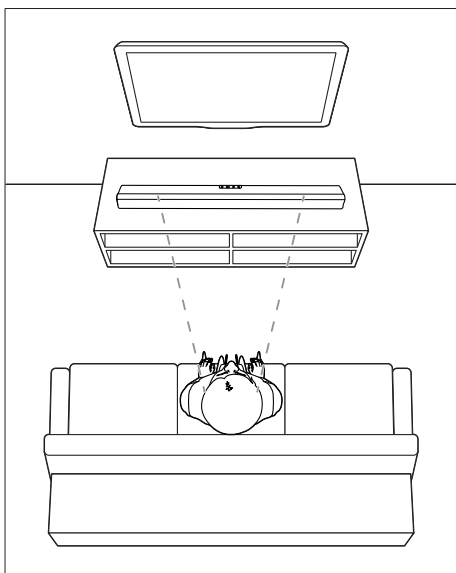
Para obtener más información sobre las conexiones básicas del SoundBar y accesorios, consulte la guía de inicio rápido.

Nota

- Consulte la placa de identificación ubicada en la parte trasera o inferior del producto para obtener más información acerca de las clasificaciones de energía.
- Asegúrese de que todos los dispositivos estén desenchufados antes de realizar o cambiar una conexión.

Ubicación

Coloque el SoundBar, tal como se muestra a continuación.



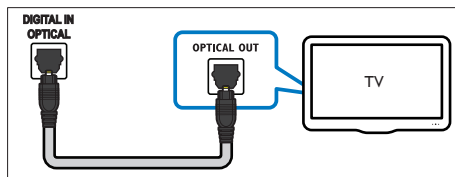
Conexión de audio desde el televisor y otros dispositivos

Puede reproducir el audio del televisor y otros dispositivos a través del SoundBar.

Use la conexión de mejor calidad disponible en el televisor o en los otros dispositivos.

Opción 1: conexión del audio a través de un cable óptico digital

Calidad de audio óptima

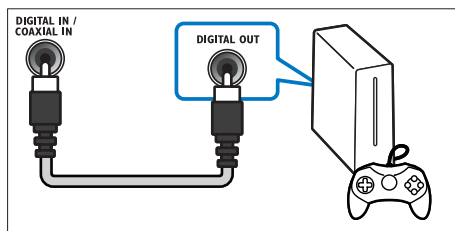


- 1 Mediante un cable óptico, conecte el conector **OPTICAL** del SoundBar al conector **OPTICAL OUT** del televisor o al conector de otro dispositivo.

- El conector óptico digital puede tener la etiqueta **SPDIF** o **SPDIF OUT**.

Opción 2: conexión del audio a través de un cable coaxial digital

Calidad de audio óptima

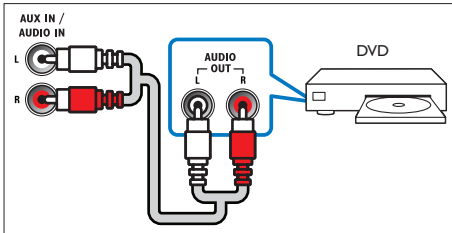


- 1 Mediante un cable coaxial, conecte el conector **COAXIAL** del SoundBar al conector **COAXIAL/DIGITAL OUT** del televisor o al conector de otro dispositivo.

- El conector coaxial digital puede tener la etiqueta **DIGITAL AUDIO OUT**.

Opción 3: conexión de audio a través de cables de audio analógicos

Calidad de audio básica



- 1 Mediante un cable analógico, conecte los conectores **AUX** del SoundBar a los conectores **AUDIO OUT** del televisor o a los conectores de otro dispositivo.

4 Uso del SoundBar

En esta sección se ofrece asistencia para usar el SoundBar para reproducir audio desde otros dispositivos conectados.

Procedimientos preliminares

- Haga las conexiones necesarias que se describen en la guía de inicio rápido o descargue el manual de usuario desde www.philips.com/support.
- Cambie el SoundBar a la fuente correcta de los otros dispositivos.

Ajuste del volumen

- 1 Pulse **+/- (Volumen)** para aumentar o reducir el nivel de volumen.
 - Para silenciar el volumen, pulse **⏏**.
 - Para restaurar el sonido, pulse **⏏** nuevamente o pulse **+/- (Volumen)**.

Indicador de volumen

- Mientras más alto el volumen, más indicadores LED se iluminan. Si no pulsa el botón de volumen durante tres segundos, se apagarán los indicadores de volumen.
- Todos los indicadores LED parpadean tres veces cuando el nivel de volumen se encuentra en el máximo o mínimo.
- Cuando el sonido está desactivado, pestañea el indicador de origen actual.

Elección del sonido

En esta sección, lo ayudaremos a elegir el sonido ideal para sus videos o su música.

Modos de sonido envolvente

Disfrute de una increíble experiencia de audio con los modos de sonido envolvente.

- 1 Pulse **SURR** para activar o desactivar el modo Surround.
 - **Activado:** crea una experiencia de audio envolvente.
 - **Desactivado:** Sonido estéreo de dos canales. Ideal para escuchar música.

Indicador del modo de sonido

- Si el modo surround está activado, todos los indicadores LED se iluminan uno por uno, con todos los indicadores LED encendidos durante tres segundos. Por último, el indicador de la fuente actual permanece encendido.
- Si el modo surround está desactivado, todos los indicadores LED se iluminarán y, a continuación, se apagarán uno por uno. Por último, el indicador de la fuente actual permanece encendido.

Ecualizador

Puede cambiar la configuración de la frecuencia alta (tonos agudos) y baja (tonos graves) del SoundBar.

- 1 Pulse **TREBLE +/-** o **BASS +/-** para cambiar el nivel de agudos o graves.

Indicador de agudos/graves

- Mientras más agudos o graves cambie, más indicadores LED se iluminarán. Si no pulsa el botón de agudos o graves durante tres segundos, los indicadores de agudos o graves se apagarán.
- Todos los indicadores LED parpadean tres veces cuando el nivel de agudos o graves se encuentra en el máximo o mínimo.

Sincronización de video y sonido

Si el audio y el video no están sincronizados, puede retrasar el audio para que se corresponda con el video.

- 1 Pulse **AUDIO SYNC +/-** para sincronizar el audio con el video.
 - **AUDIO SYNC +** aumenta el retardo en el sonido y **AUDIO SYNC -** lo reduce.

Indicador de retardo en el sonido

- Mientras más retardos cambie, más indicadores LED se iluminarán. Si no pulsa el botón de retardo de sonido durante tres segundos, los indicadores de retardo de sonido se apagarán.

Nota

- Esta función solo se aplica a las fuentes **COAXIAL (COAX)** y **OPTICAL (OPT)**.

Modo nocturno

Para escuchar de manera relajada, el modo nocturno reduce el volumen de sonidos fuertes al reproducir audio. El modo nocturno solo está disponible para las pistas de sonido Dolby Digital.

- 1 Pulse **NIGHT** para activar o desactivar el modo nocturno.

Indicador del modo nocturno

- Si el modo nocturno está activado, todos los indicadores LED se iluminarán uno por uno, con todos los indicadores LED encendidos durante tres segundos. Por último, el indicador de la fuente actual permanece encendido.
- Si el modo nocturno está desactivado, todos los indicadores LED se iluminarán y, a continuación, se apagarán uno por uno. Por último, el indicador de la fuente actual permanece encendido.

Reproductor de MP3

Conecte su reproductor de MP3 para reproducir su música y archivos de audio.

Requisitos:

- Un reproductor de MP3.
- Un cable de audio estéreo de 3,5 mm

1 Conecte el reproductor MP3 al conector **AUDIO IN** en el SoundBar mediante el cable de audio estéreo de 3,5 mm.

2 Pulse **AUDIO IN** en el control remoto.

3 Pulse los botones del reproductor de MP3 para seleccionar y reproducir los archivos de audio y la música.

Unidades de almacenamiento USB

Disfrute del audio de un dispositivo de almacenamiento USB, como un reproductor de MP3, un dispositivo de memoria flash USB, etc.



Requisitos:

- Una unidad de almacenamiento USB compatible con el sistema de archivos FAT o NTFS y los sistemas de almacenamiento masivo.
- Un archivo MP3 de un dispositivo de almacenamiento USB.

1 Conecte un dispositivo de almacenamiento USB con el SoundBar.


2 Pulse **USB** en el control remoto.

3 Utilice el control remoto para controlar la reproducción.

Botón	Acción
	Inicia, pausa o reanuda la reproducción.
	Pasa a la pista anterior o siguiente.

Botón	Acción
USB	Durante la reproducción, pulse para alternar: repetir una pista y desactivar repetición. Indicador de repetición de reproducción. <ul style="list-style-type: none">• Si el modo de repetición está activado, se iluminarán todos los indicadores LED durante un segundo y luego el indicador de fuente permanecerá activo.• Si el modo de repetición está desactivado, todos los indicadores LED se iluminarán y, a continuación, se apagarán uno por uno. Por último, el indicador de la fuente actual permanece encendido.

Nota

- Es probable que este producto no sea compatible con algunos tipos de dispositivos de almacenamiento USB.
- Si usa un cable de extensión USB, USB HUB o multilector USB, es posible que no se reconozca el dispositivo de almacenamiento USB.
- Los protocolos de cámara digital PTP y MTP no son compatibles.
- No retire el dispositivo de almacenamiento USB mientras esté en funcionamiento.
- Los archivos de música con protección DRM (MP3) no son compatibles.
- Compatibilidad con un puerto USB: 5 V , 1 A.

Reproducción de audio a través de Bluetooth

A través de Bluetooth, conecta el SoundBar al dispositivo Bluetooth (como un iPad, iPhone, iPod touch, teléfono Android o portátil) y podrás escuchar los archivos de audio almacenados en el dispositivo a través de los altavoces del SoundBar.

Requisitos:

- Un dispositivo Bluetooth compatible con el perfil Bluetooth A2DP y con la versión de Bluetooth 2.1 + EDR.
- El alcance de funcionamiento entre el SoundBar y un dispositivo Bluetooth es de unos 10 metros (30 pies).

1 Pulse **0** en el mando a distancia para activar el modo Bluetooth en el SoundBar.
↳ El indicador **0** parpadeará rápidamente.

2 En el dispositivo Bluetooth, active la función Bluetooth, busque y seleccione **Philips HTL1177B** para iniciar la conexión (consulte el manual de usuario del dispositivo Bluetooth para saber cómo se activa la función Bluetooth).

- Cuando se le solicite una contraseña, introduzca "0000".

↳ Durante la conexión, el indicador **0** parpadea a una velocidad más baja.

3 Espere hasta que se ilumine el indicador **0**.

↳ Si la conexión falla, el indicador **0** parpadea continuamente a una velocidad más baja.

4 Seleccione y reproduzca archivos de audio o música en el dispositivo Bluetooth.

- Durante la reproducción, si se recibe una llamada, la reproducción de música se pone en pausa.
- Si su dispositivo Bluetooth es compatible con el perfil AVRCP, puede pulsar **◀ / ▶** en el control remoto para saltar una pista o pulsar **▶||** para pausar o reanudar la reproducción.

5 Para salir del modo Bluetooth, seleccione otra fuente.

- Al volver al modo Bluetooth, la conexión Bluetooth permanecerá activa.

Nota

- La transmisión de música se puede interrumpir si hay obstáculos entre el dispositivo y el SoundBar, como una pared, una carcasa metálica que cubra el dispositivo u otro dispositivo cercano que funcione en la misma frecuencia.
- Si desea conectar el SoundBar a otro dispositivo Bluetooth, mantenga pulsado **0** en el control remoto para desconectar el dispositivo Bluetooth conectado actualmente.

Restauración de los ajustes de fábrica

Puede restablecer el modo de configuración predeterminada del SoundBar:

- 1** En el modo silencioso, pulse rápidamente **AUX** dos veces.
↳ Se restablecen los ajustes de fábrica.

Actualización de software

Para mejorar de forma continua el producto, podrá ofrecerse una actualización de software. Visite www.philips.com/support para comprobar si está disponible la versión más reciente de software.

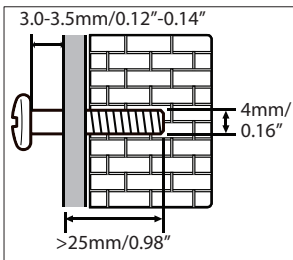
5 Montar en la pared

Nota

- El montaje en la pared inadecuado puede provocar accidentes, lesiones o daños. Ante cualquier duda, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de su país.
- Antes del montaje en pared, asegúrese de que la pared puede aguantar el peso del SoundBar.

Longitud/diámetro de los tornillos

Dependiendo del tipo de pared en la que desee montar el SoundBar, asegúrese de utilizar tornillos que tengan una longitud y un diámetro adecuados.



Consulte la ilustración en la guía de inicio rápido sobre cómo montar el SoundBar en la pared.

- 1) Perfore dos agujeros en la pared.
- 2) Fije las clavijas y los tornillos en los orificios.
- 3) Cuelgue el SoundBar en los tornillos de fijación.

6 Especificaciones del producto

Nota

- Las especificaciones y el diseño están sujetos a modificaciones sin previo aviso.

Amplificador

- Potencia de salida total de FTC: 30 W
 - Izquierdo + derecho: 30 W (1 % THD, 8 ohm, 100 Hz - 20 kHz)
- Potencia de salida total RMS: 40 W RMS (+ /- 0,5 dB, 10% THD)
- Respuesta de frecuencia: 20 Hz-20 kHz / ± 3 dB
- Relación señal/ruido: > 65 dB (CCIR) / (ponderado A)
- Sensibilidad de entrada:
 - AUX: 2 Vrms
 - AUDIO IN: 1 Vrms

Audio

- Entrada de audio digital S/PDIF:
 - Coaxial: IEC 60958-3
 - Óptica: TOSLINK
- Frecuencia de muestreo:
 - MP3: 8 kHz; 11 kHz; 12 kHz; 16 kHz; 22 kHz; 24 kHz; 32 kHz; 44,1 kHz; 48 kHz
- Frecuencia de bits constante:
 - MP3: 8 kbps - 320 kbps

USB

- Compatibilidad: USB (2.0) de alta velocidad
- Compatibilidad de clase: UMS (clase de almacenamiento masivo USB)
- Sistema de archivos: FAT16, FAT32, NTFS
- Es compatible con los formatos de archivo MP3

Bluetooth

- Perfiles Bluetooth: A2DP, AVRCP
- Versión de Bluetooth: 2.1 + EDR

Unidad principal

- Fuente de alimentación: 120 V~, 60 Hz
- Consumo de energía: 25 W
- Consumo en modo de espera: ≤ 0,5 W
- Impedancia del altavoz: 4 ohm (rango completo)
- Controladores de altavoz: 4 x 54,5 mm (2")
- Dimensiones (An. x Al. x Prof.): 865 x 67,8 x 85,5 mm (34,1 " x 2,7 " x 3,4 ")
- Peso: 1,8 kg/3,96 libras

Baterías del control remoto

- 1 x AAA-R03-1.5 V

7 Resolución de problemas



Advertencia

- Riesgo de shock eléctrico. No quite nunca la carcasa del producto.

Si desea mantener la validez de la garantía, nunca intente reparar el sistema por su propia cuenta.

Si tiene algún problema a la hora de utilizar este producto, compruebe los siguientes puntos antes de solicitar una reparación. Si aún tiene problemas, obtenga asistencia en www.philips.com/support.

Unidad principal

Los botones del SoundBar no funcionan.

- Desconecta el SoundBar de la toma de alimentación durante unos minutos y vuelva a conectarlo.

Sound

Los altavoces del SoundBar no emiten sonido.

- Conecte el cable de audio entre el SoundBar y el televisor u otro dispositivo.
- Restablezca el SoundBar a las configuraciones de fábrica.
- En el control remoto, seleccione la entrada de audio correcta.
- Verifique que el SoundBar no esté en silencio.

Sonido distorsionado o eco.

- Si reproduce el audio del televisor a través del SoundBar, verifique que el televisor esté en silencio.

Bluetooth

Un dispositivo no se conecta al SoundBar:

- El dispositivo no admite los perfiles compatibles necesarios para el SoundBar.
- No has activado la función Bluetooth del dispositivo. Consulta el manual de usuario del dispositivo para saber cómo activar esta función.
- El dispositivo no está conectado correctamente. Conecta el dispositivo correctamente. (consulte 'Reproducción de audio a través de Bluetooth' en la página 10)
- El SoundBar ya está conectado a otro dispositivo Bluetooth. Desconecta el dispositivo conectado y, luego, inténtalo nuevamente.

La calidad de la reproducción de audio desde un dispositivo Bluetooth es deficiente.

- La recepción de Bluetooth es débil. Acerca el dispositivo al SoundBar o retira cualquier obstáculo que haya entre ellos.

El dispositivo Bluetooth conectado se conecta y desconecta continuamente.

- La recepción de Bluetooth es débil. Acerca el dispositivo al SoundBar o retira cualquier obstáculo que haya entre ellos.
- Desactiva la función Wi-Fi del dispositivo Bluetooth para evitar interferencias.
- En algunos dispositivos Bluetooth, la conexión Bluetooth se puede desactivar automáticamente para ahorrar energía. Esto no indica un mal funcionamiento del SoundBar.

8 Aviso

Esta sección contiene avisos sobre asuntos legales y marcas registradas.

Aviso de cumplimiento

El dispositivo cumple con los reglamentos de la FCC, apartado 15. El funcionamiento está sujeto a las siguientes condiciones:

- ① **El dispositivo no debe causar interferencias nocivas y**
- ② **debe recibir todo tipo de interferencias, incluso las que originan un funcionamiento indeseado.**

Normas de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC)

Este equipo se ha probado y se ha determinado que cumple con los límites para un dispositivo digital clase B, de acuerdo con el apartado 15 de las normativas de la FCC. Estos límites están destinados a ofrecer una protección razonable contra interferencias dañinas dentro de una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia. Si no se instala y utiliza de conformidad con el manual de instrucciones, puede ocasionar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio.

Sin embargo, no existe garantía de que no se producirá interferencia en una instalación en particular. Si este equipo provoca interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse al encender y apagar el equipo, se recomienda al usuario intentar corregir la interferencia mediante una o varias de las siguientes medidas:

- Cambie la posición de la antena receptora.
- Aumente la distancia entre el equipo y el receptor.

- Conecte el equipo a un tomacorriente de un circuito diferente al que está conectado el receptor:
- Para obtener ayuda, comuníquese con el distribuidor o con un técnico de radio o televisión calificado.

Normas sobre la exposición a campos de radiación de la FCC: este equipo cumple con la normativa que regula los límites de exposición a la radiación de FCC para ambientes no controlados. Este equipo debe instalarse y utilizarse con una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y el cuerpo. No coloque este aparato cerca de otros transmisores o antenas, ni lo utilice con este tipo de dispositivos.

Advertencia: Cualquier alteración o modificación a este dispositivo, que no cuente con la autorización expresa de Gibson Innovations, puede anular el derecho del usuario para utilizar el equipo.

Número de modelo: HTL1177B/F7

Nombre comercial: Philips

Parte responsable: P&F USA, Inc. PO

Box 2248 Alpharetta, GA 30023-2248;

1 (866) 226-6074

Canadá:

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Este dispositivo cumple con los estándares RSS exentos de licencia de Industry Canada. El funcionamiento queda sujeto a las siguientes condiciones: (1) este dispositivo no debe producir interferencias dañinas, y (2) debe soportar cualquier interferencia, incluso aquéllas que pueden causar un funcionamiento no deseado.

El dispositivo cumple con la exención de límites en la evaluación de rutina en la sección 2.5 de RSS 102 y cumple con la exposición RSS-102 RF, los usuarios pueden obtener información canadiense sobre la exposición y cumplimiento de RF.

No coloque este aparato cerca de otros transmisores o antenas, ni lo utilice junto a este tipo de dispositivos. Este equipo se debe instalar y manejar a una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y su cuerpo.

México:

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



The Bluetooth ® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Gibson Innovations Ltd is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

GARANTÍA LIMITADA DE UN (1) AÑO

COBERTURA DE GARANTÍA:

La obligación de esta garantía se limita a los términos establecidos a continuación.

QUIÉNES ESTÁN CUBIERTOS:

Este producto está garantizado al comprador original o a la persona que lo recibe como regalo contra defectos en los materiales y en la mano de obra, a partir de la fecha de la compra original ("período de garantía") en el distribuidor autorizado. El recibo de ventas, donde aparecen el nombre del producto y la fecha de la compra en un distribuidor autorizado, se considerará comprobante de esta fecha.

LO QUE ESTÁ CUBIERTO:

Esta garantía cubre productos nuevos si se produce algún defecto en el material o la mano de obra y se recibe un reclamo válido dentro del período de garantía. A su propia discreción, la compañía dentro del período de garantía. A su propia discreción, la compañía nuevas o reacondicionadas; (2) cambiará el producto por uno nuevo o que se ha fabricado con piezas nuevas o usadas utilizables, y que sea al menos funcionalmente equivalente o lo más parecido al producto original del inventario actual; o (3) reembolsará el precio de compra original del producto. La compañía garantiza productos o piezas de repuesto proporcionados bajo esta garantía contra defectos en los materiales y en la mano de obra durante noventa (90) días o por el resto de la garantía del producto original, lo que le promueve más cobertura. Cuando se cambia un producto o una pieza, el artículo que usted recibe pasa a ser de su propiedad y el que se le entrega pasa a ser propiedad de la compañía. Cuando se proporcione un reembolso, su producto pasa a ser propiedad de la compañía.

Nota: Cualquier producto que se venda y que esté identificado como reacondicionado o renovado tiene una garantía limitada de noventa (90) días.

El producto de reemplazo sólo se puede enviar si se cumplen todos los requisitos de la garantía. El incumplimiento de tales requisitos puede ocasionar un retardo.

LO QUE NO SE CUBRE: EXCLUSIONES Y LIMITACIONES:

Esta garantía limitada se aplica sólo a los productos nuevos que se pueden identificar por la marca registrada, el nombre comercial o por tener el logotipo correspondiente. Esta garantía limitada no se aplica a ningún producto de hardware ni de software que no sea Philips, incluso si viene empacado con el producto o si se vende junto con éste. Los fabricantes, proveedores o editores que no sean Philips pueden proporcionar una garantía por separado para sus propios productos empacados con el producto Philips.

La compañía no es responsable por ningún daño o pérdida de programas, datos u otra información almacenados en algún medio contenido en el producto, ni por ningún producto o pieza que no sea Philips que no esté cubierta por esta garantía. La recuperación o la reinstalación de programas, datos u otra información no está cubierta por esta garantía limitada.

Esta garantía no se aplica (a) a daños causados por accidente, abuso, mal uso, negligencia, mala aplicación o a productos que no sean Philips; (b) a un daño provocado por servicio realizado por

cualquier persona distinta de un establecimiento de servicio autorizado; (c) a productos o piezas que se hayan modificado sin la autorización por escrito; (d) si se ha retirado o desfigurado cualquier número de serie; y tampoco se aplica la garantía a (e) productos, accesorios o insumos vendidos TAL COMO ESTÁN sin garantía de ningún tipo, lo que incluye productos Philips vendidos TAL COMO ESTÁN por algunos distribuidores.

Esta garantía limitada no cubre:

- Los costos de envío al devolver el producto defectuoso.
- Los costos de mano de obra por la instalación o configuración del producto, el ajuste de controles del cliente en el producto y la instalación o reparación de sistemas de antena o fuente de señal externos al producto.
- La reparación del producto o el reemplazo de piezas debido a instalación o mantenimiento inadecuado, a conexiones hechas a un suministro de voltaje inadecuado, sobrevoltaje de la línea de alimentación, daño causado por relámpagos, imágenes retenidas o marcas en la pantalla producto de la visualización de contenido fijo durante períodos prolongados, reparaciones cosméticas debido al desgaste normal, reparaciones no autorizadas u otras causas que no se encuentren bajo el control de la compañía.
- Daños o reclamos por productos que no están disponibles para su uso, por datos perdidos o por pérdida de software.
- Daños debido a mala manipulación en el transporte o accidentes de envío al devolver el producto.
- Un producto que requiera modificación o adaptación para permitir su funcionamiento en algún país que no sea el país para el que se diseñó, fabricó, aprobó y/o autorizó o la reparación de productos dañados por estas modificaciones.
- Un producto que se use para propósitos comerciales o institucionales (lo que incluye, entre otros, los de alquiler).
- La pérdida del producto en el envío y cuando no se pueda proporcionar una firma que verifique el recibo.
- No operar según el Manual del propietario.

PARA OBTENER AYUDA EN LOS EE.UU., EN CANADÁ, PUERTO RICO O EN LAS ISLAS VIRGENES DE LOS EE.UU.:

Comuníquese con el Centro de Atención al Cliente al:
1 (866) 226-6074

LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO, SEGÚN LO DISPONE ESTA GARANTÍA, ES LA SOLUCIÓN EXCLUSIVA PARA EL CLIENTE. PHILIPS NO SERÁ RESPONSABLE DE LOS DAÑOS INCIDENTALES O INDIRECTOS QUE INFRINJAN ALGUNA GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA SOBRE ESTE PRODUCTO. CON EXCEPCIÓN DE LO QUE PROHIBA LA LEY VIGENTE, TODA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD Y ADECUACIÓN PARA UN PROPOSITO PARTICULAR EN ESTE PRODUCTO ESTÁ LIMITADA EN DURACIÓN A LO QUE ESPECIFIQUE ESTA GARANTÍA.

Algunos estados no permiten las exclusiones ni la limitación de los daños incidentales o indirectos, ni permiten limitaciones sobre la duración de la garantía implícita, de modo que las limitaciones o exclusiones anteriores pueden no aplicarse a usted.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Usted puede tener otros derechos que varían entre los diferentes estados y provincias.

P&F USA Inc. PO Box 2248 Alpharetta, GA 30023-2248

P&F MEXICANA, S.A. de C.V.

Producto Importado y Comercializado por:
P&F Mexicana, S.A. de C.V.
Av. La Palma No. 6
Col. San Fernando La Herradura
Huatulcan, Edo. de México, C.P. 52787
Tel. 52 (55) 52 69 90 00

MODELO _____ No. DE SERIE _____
La presente garantía contará a partir de: DÍA _____ MES _____ AÑO _____

En caso que en su producto presente alguna falla, acuda al centro de servicio más cercano a su domicilio (según listado de talleres anexo) y en caso de tener alguna duda o pregunta por favor llame a nuestro Centro de Información al Cliente, en donde con gusto le atenderemos en todo lo relativo a:

- Servicio de sus aparatos Philips
 - Asesoría en el manejo e instalación de su producto Philips
 - Información de productos y Talleres Autorizados Philips
 - Información en donde puede adquirir productos y accesorios Philips
- Para hacer efectiva la garantía de su producto, es necesario presentar esta póliza debidamente requisitada o de lo contrario, presentar su factura de compra.

Centro de Información al Cliente
México D.F. y Área Metropolitana 58 87 97 36
Interior de la República: 01 800 839 19 89
Costa Rica: 0800 052 1564
Guatemala: 800 839 9351
El Salvador: 1 800 6144
Honduras: 01 800 122 6276
Panamá: 800 052 1272
Colombia: 01 800 952 0640
Venezuela: 01 800 100 3399
Horario: Lunes a Sábado de 8:00 a 20:00 hrs.
Email: servicioalcliente@pfmex.com



CENTROS DE SERVICIO AUTORIZADOS PHILIPS EN LAS PRINCIPALES CIUDADES

CIUDAD	LADA	TÉLEFONO	CORREO ELECTRÓNICO	CIUDAD	LADA	TÉLEFONO	CORREO ELECTRÓNICO
ACAPULCO, GRO	744	483-32-96	serproa@yahoo.com.mx	MEXICO, D.F. ZONA NORTE	55	5371 1250	matriz@tecdatsa.com.mx
AGUASCALIENTES, AGS	449	915-31-81	jmsale@hottmail.com	MEXICO, D.F. ZONA ORIENTE	55	55 44 16 00	csselectromex@hotmail.com
CAMPICHE, CAMP	991	816 25 75	oreca@hotmail.com	MEXICO, D.F. ZONA PONIENTE	55	58 12 44 12	servicio@prodigy.net.mx
CANCIÓN, Q. ROO	998	984 18 74	gammacanun@webtreknet.net.mx	MONTERRREY, N.L.	818	3751-61-17 / 400-54-043	mcsa@prodigy.net.mx
PLAYA DEL CARMEN, Q. ROO	984	2 67 27 27 - 745 0678	servicioee@prodigy.net.mx	MORELIA, MICH	443	312-03-17	multiservicio_profesionales_de_zaneros@msn.com
CD JUÁREZ, CHIH	656	618-21-28 / 623-46-20	telerservicio@prodigy.net.mx	NEZAHUALCOYOTL, EDO. MEX	55	57-33-34-98	servvalta@yahoo.com.mx
CD ORIZONA, SON	644	412-41-51 / 416-20-93	menio747@prodigy.net.mx	OAXACA, OAX	951	516-47-37	elfrancorco@prodigy.net.mx
CD VICTORIA, TAMPS	834	315-66-03 / 312-51-93	seal_smiles@yahoo.com.mx	PUERTO ESCONDIDO, OAX	954	382 03 41	estere_electronic@prodigy.net.mx
CUERNAVACA, MOR	777	313-00-49 / 313-90-92	centroservicioherr@hotmail.com	ORIZABA, VER	272	724 38 53	barreda_electronic@hotmail.com
LOS MOCHIS, SIN	668	8173099	electronica_morales@hotmail.com	CORDOBA, VER	271	712-73-22	servicio2@prodigy.net.mx
CUJAUACAN, SIN	667	716-15-10	stereoweb@chm.megared.net.mx	POZA RICA, VER	782	824 47 82	sonydigital@prodigy.net.mx
CHIHUAHUA, CHIH	614	415-04-83 / 415-04-43	elecmex@yahoos.com.mx	VERACRUZ, VER	299	932-78-23 / 932-44-44	ansa@servicioee@prodigy.net.mx
CHILPANCIANGO, GRO	747	471 72 73	ingelco_gro@hotmail.com	PUEBLA, PUE	222	248-77-64 / 231-63-77	rascosn12@prodigy.net.mx
DURANGO, DGO	618	825-00-05	evsurdgo@yahoo.com	QUERETARO, QRO	442	216-10-09	zenersa@philips@yahoo.com.mx
GUADALAJARA, JAL	33	36 15-72-42 / 36 16-83-27	leconel@hotmail.com	SALTILLO, COAH	844	439 39 64	electronica.digital_07@hotmail.com
HERMOSEILLO, SON	662	218-54-95 / 218-05-86	manuel@prodigy.net.mx	SAN JUAN POTOSÍ, S.L.P	446	815-34-07	centro_servicio@prodigy.net.mx
IRAPUATO, GTO	462	626-51-10	tv_gase@hotmail.com	TAMPICO, TAMPS	833	214 13 60	electromex@prodigy.net.mx
LA PAZ, B.C.S	612	123-95-99	canal@prodigy.net.mx	MEXICALI, B.C.N	686	561-98-08 / 561-98-18	bajelelectronic@sol.com
LEON, GTO	477	770-26-99	tecsepecializados@hotmail.com	TIJUANA, B.C.N	664	621-12-15	egj_tiju@yahoo.com
MAZATELAN, JAL	669	982-42-21	e_ganal@hotmail.com	ENSENADA, B.C.N	646	174 6332	woolrich@hotmail.com
MÉRIDA, YUC	999	928-50-05	evn24@prodigy.net.mx	TOLUCA, EDO. MEX	722	384 1920	radior@v@hotmail.com
PACHUCA, HGO	771	714-15-81	zaratecel@hotmail.com	TAPACHULA, CHIS	962	62 69998	evspsd@prodigy.net.mx
TEPEC, NAY	311	216-66-93	spe_un@hotmail.com	TUXTLA GUTIERREZ, CHIS	961	615 0872	ssshop_25@hotmail.com
MEXICO D.F. ZONA ARAGÓN	55	57 94 06 34	philipservicio@hotmail.com	URUAPAN, MICH	452	524-08-38 / 524-37-78	rosalag@miehi1@selemex.net.mx
MEXICO, D.F. ZONA SUR	55	58 56 75 24 / 26 38 4532	servicio@prodigy.net.mx	VILLAHERMOSA, TAB	993	31-43-36 / 31-44-67	villares@nrasur.net.mx
MEXICO, D.F. ZONA NORTE	55	33 68 30 21	tsissas@prodigy.net.mx	ZACATECAS, ZAC	492	922 31 63	sersecur@hotmail.com

Para mayor referencia de Talleres de Servicio Autorizados en otras ciudades comunicarse Ciudad de México y Área Metropolitana llamar 58 87 97 36 y lada sin costo del interior de la República Mexicana 01 800 839 19 89. Este listado puede sufrir actualizaciones o modificaciones sin previo aviso para mayor información fuera de comunicarse a nuestro Centro de Información al Cliente en la Ciudad de México y Área Metropolitana llamar al 58 87 97 36 y lada sin costo del interior de la República Mexicana 01 800 839 19 89 en donde con gusto le indicaremos el centro de servicio más cercano a su domicilio.

POLIZA DE GARANTÍA

ESTA POLIZA ES GRATUITA

Este aparato ha sido cuidadosamente diseñado y se ha fabricado con los mejores materiales bajo un estricto control de calidad, garantizando su buen funcionamiento por los periodos establecidos según el aparato (ver lista en la parte inferior) a partir de la entrega del aparato al consumidor.

Esta póliza incluye la reparación o reposición gratuita de cualquier parte o componente que eventualmente fallase y la mano de obra necesaria para su reparación, así como los gastos de transportación razonablemente erogados dentro de nuestros centros de servicio, misma que se hará efectiva en cualquiera de nuestros centros de servicio autorizados en el país.

Si su aparato llegase a requerir de nuestro servicio de garantía, acuda al centro de servicio más cercano a su domicilio, de tener alguna duda por favor llame a nuestro CENTRO DE INFORMACIÓN AL CLIENTE LADA sin costo en toda la república al 01 800 839 19 89 en donde con gusto le indicaremos el centro de servicio autorizado más cercano a su domicilio.

P&F MEXICANA S.A. de C.V. a través de sus centros de servicio autorizados reparará y devolverá a usted su aparato en un plazo no mayor a 20 días hábiles, contados a partir de la fecha de ingreso, impresa en la orden de servicio de cualquiera de nuestros centros de servicio autorizados.

La garantía de esta póliza cubre cualquier defecto o daño eventualmente ocasionado por los trabajos de reparación y/o traslado del aparato en el interior de nuestros centros de servicio autorizados.

Esta póliza sólo tendrá validez, si está debidamente requisitada, sellada por la casa vendedora, en caso de extravío de esta póliza, podrá hacer efectiva su garantía con la presentación de su factura de compra.

ESTA POLIZA NO SE HARA EFECTIVA EN LOS SIGUIENTES CASOS:

- Cuando el aparato sea utilizado en condiciones distintas a las normales.
- Cuando el aparato no haya sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se le acompaña.
- Cuando la causa de la falla o mal funcionamiento sea consecuencia de una reparación inadecuada o alteración producida por personas no autorizadas por P&F MEXICANA S.A. de C.V.

PERIODOS DE GARANTÍA

12 meses.- Televisores con y sin reproductor de video digital DVD, reproductores de discos de video digital DVD, reproductores de disco de video digital BLUE-RAY, grabadores reproductores de discos de video digital DVD, sistemas de cine en casa, radiograbadoras con y sin reproductor de disco compacto, video proyector (excepto la lámpara), mini sistemas de audio, equipos modulares, antenas de recepción de satélite, teléfonos, teléfonos inalámbricos, auto estéreos, tabletas electrónicas, Base para pód y bocinas inalámbricas (bluetooth).

6 meses.- Radio relojes, radios A.M./F.M, batería recargables y reproductores de audio digital MP3 (internet).

24 meses.- Televisores Hoteleros LCD y ITV.

90 días.- Accesorios, controles remotos, bocinas, micrófonos, audífonos y aparatos reconstruidos de LCD TV, DVD, Blue-Ray, Barras de audio y Sistemas de Teatro en casa.

PHILIPS

P&F USA, Inc.
PO Box 2248 Alpharetta, GA 30023-2248



Reproductor de Barra de Sonido

HTLI 1177B/F7

120V ~ 60Hz

25W

Consumo de Energía Eléctrica:

18,75 Wh

Consumo de Energía Eléctrica de el aparato en Modo de Espera:

0,48 Wh

Comercializado por : P&F MEXICANA. S.A. DE C.V.

IMPORTADOR: P&F MEXICANA. S.A. DE C.V.

Av. La Palma # 6
Col. San Fernando La Herradura
Huixquilucan, Edo. México.
MEXICO C.P.52787.
Tel: 52 (55) 5269 - 9000

EXPORTADOR: P&F USA Inc.

HECHO EN: CHINA



NOM



GARANTIA INCLUIDA EN EL INSTRUCTIVO DE USO

LEA CUIDADOSAMENTE ESTE INSTRUCTIVO
ANTES DE USAR SU APARATO.

Specifications are subject to change without notice
2015 © Gibson Innovations Limited. All rights reserved.

This product has been manufactured by, and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license from Koninklijke Philips N.V.

HTL1177B_F7_UM_V3.0

